



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIX, nr. 9387

Joi, 8 octombrie 1987

4 pagini, 50 bani

Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarăsa ELENA CEAUȘESCU, în Republica Populară Bulgaria

Convorbiri oficiale

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, au sosit, miercuri, 7 octombrie, la Sofia, într-o vizită oficială de prietenie, la invitația tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu sînt însoțiți în această vizită de tovarășii Ioan Totu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Constantin Mitea, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Constantinescu, viceprim-ministru al guvernului, de alte persoane oficiale.

Noua întâlnire româno-bulgară la nivel înalt reprezintă o vie și puternică expresie a tradițiilor legăturii de prietenie și colaborare dintre cele două țări, țări și popoare, a voinței comune de a ridica la un nivel superior aceste raporturi, în folosul reciproc, al construcției noii orînduirii în România și Bulgaria, al cauzei socialismului și păcii în lume.

Ceremonia sosirii a avut loc pe aeroportul din capitala bulgară, împodobită sărbătoreste.

La ora 11 aeronava prezidențială a aterizat.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați, la coborîrea din avion, cu multă cordialitate de tovarășul Todor Jivkov, care le-a adresat un călduros bun venit pe pămîntul bulgar. Cei doi conducători de partid și de stat și-au strîns mîinile cu prietenie, s-au îmbrățișat.

Pionieri bulgari au oferit buchete de flori, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu.

(Continuare în pag. a IV-a)

Miercuri, 7 octombrie, la Sofia, au început convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarăsa Elena Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Cei doi conducători de partid și de stat au relevat rolul determinant al întîlnirilor prietenești, tradiționale, la cel mai înalt nivel în extinderea și așezarea pe baze tot mai trainice a raporturilor dintre România și Bulgaria.

Sub semnul dorinței comune de a da un conținut tot mai bogat conlucrării româno-bulgare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au avut un larg schimb de păreri în probleme bilaterale, precum și în legătură cu aspecte ale actualității politice mondiale.

Analizîndu-se stadiul raporturilor bilaterale, a fost subliniat cu satisfacție faptul că relațiile de colaborare dintre cele două țări vecine și prietene au cunoscut un curs mereu ascendent, în spiritul convorbirilor și înțelegerilor convenite la nivel înalt. S-a apreciat că potențialul în continuă creștere al economiilor naționale ale României și Bulgariei oferă condiții favo-

rabile pentru extinderea pe mai departe a cooperării și specializării în importante ramuri de producție. În acest scop, s-a convenit să se creeze o comisie guvernamentală specială care să studieze și să facă propuneri concrete pentru dezvoltarea și mai puternică a cooperării și specializării în producție pe tărîm tehnico-științific și în alte domenii de interes comun.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au hotărît ca membrii celor două delegații să examineze, în timpul vizitei, căile și modalitățile concrete privind intensificarea conlucrării economice bilaterale, potrivit orientărilor stabilite la nivel înalt.

Totodată, s-a convenit să se acționeze pentru întărirea în continuare a legăturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, pentru intensificarea contactelor și a schimburilor de experiență între cele două partide, subliniindu-se că aceasta are o însemnătate deosebită pentru dezvoltarea generală a prieteniei și colaborării româno-bulgare.

S-a relevat că promovarea susținută a conlucrării dintre România și Bulgaria pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte sfere de activitate este în interesul și spre binele ambelor popoare, al construcției socialiste în cele două țări, ser-

(Continuare în pag. a IV-a)

Întîlnire

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au întîlnit, miercuri după-amiază, cu tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Con-

siliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Întîlnirea, în timpul căreia a avut loc un prim schimb de păreri în probleme de interes comun ale dezvoltării raporturilor româno-bulgare și ale vieții internaționale actuale, s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie, ce caracterizează bunele relații dintre cele două partide, țări și popoare.

(Continuare în pag. a III-a)
Nicolae ACHIM

LA ZI — în agricultură

Toate forțele satelor la strînsul și depozitarea recoltei!

Pe ogoarele județului se derulează activități susținute pentru strîngerea și punerea la adăpost a tot ce a produs pămîntul după un an de muncă. La aceste acțiuni alături de cooperatori, mecanizatori și lucrători I.A.S. participă un mare număr de oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, studenți și elevi. Pe agenda priorităților se înscriu recoltarea porumbului pentru boabe, a sfeclei de zahăr precum și a rădăcinilor pentru furaje. Concomitent cu recoltatul porumbului se acționează intens la eliberarea terenului de coceni și transportarea lor în depozitele de furaje. Procedează bine acele unități care toacă cocenii și îi depozitează în amestec cu coletele rezultate de la sfecla de zahăr. Grijă pentru asigurarea furajelor

pentru perioada de iarnă se reflectă și în alte domenii. Rădăcinoasele pentru furaje au fost strînse de pe 69 la sută din suprafețe. Întreprinderile agricole de stat și-au îndeplinit această sarcină în proporție de 74 la sută iar cooperativele agricole de producție 66 la sută. În ce privește porumbul pentru consum sînt avansate cu recoltatul cooperativele agricole de producție din Axente Sever, Micăsasa, Blăjel, Alțina, Poplaca, iar dintre întreprinderile de stat Axente Sever și Șura Mică. Printre unitățile cu mari rezerve la recoltatul porumbului pentru boabe se numără cooperativele agricole de producție din Arpașu de Jos, Cirta, Cîrțișoara, Brateiu, Laslea și întreprinderile agricole de stat Ruja și Dealul Ocnei.

Note mari pentru elevii agnițeni în... „catalogul toamnei”

A devenit o frumoasă obișnuință ca toamna, în atît de importanta bătălie pentru strîngerea roadelor, să-i găsim pe elevii muncind cot la cot cu țărani cooperatori, cu alți oameni ai muncii. Într-adevăr, de la jumătatea lunii septembrie, mii și mii de elevi din liceele și școlile

ne-a spus profesoara Aurica Muntean — liceul nostru a încheiat contracte cu întreprinderile agricole de stat din Agnita și Ruja, activitatea de recoltare începînd chiar din 16 septembrie a.c. Pentru a folosi cît mai bine timpul de lucru și a asigura o eficien-

File de reportaj

ta sporită eforturilor depuse, munca în cîmp a fost astfel s-au aflat în „amfiteatrele muncii” pentru a strînge cît mai repede recolta. Au fost zile de muncă intensă în care elevii, sub supravegherea cadrelor didactice, au dat întreaga măsură a hărniciei și seriozității lor.

Zilele trecute, aflîndu-ne în orașul de pe Hîrtibaci, am surprins cîteva semnificative crîmpeie din activitatea desfășurată pe ogoare de elevii Liceului industrial din Agnita. „Ca și în alți ani —

organizată încît fiecare schimb — atît cel de dimineață, precum și cel de după-amiază — a lucrat efectiv cîte șase ore zilnic. Conducerea liceului a colaborat excelent cu conducerea I.A.S.-urilor, acestea avînd numai cuvînte de laudă la adresa elevilor care, să știți, și-au luat rolul în serios și n-au făcut economie de efort, ma-

(Continuare în pag. a III-a)
Mircea BIȚU

DIN SUMAR:

● Tribuna cultural-artistică — Al III-lea Salon internațional de artă fotografică — oglindă a mesajului uman contemporan (În pagina a II-a)

● Pe agenda consiliilor populare — Finalizarea pregătirilor de iarnă; Pe teme juridice (În pagina a III-a)

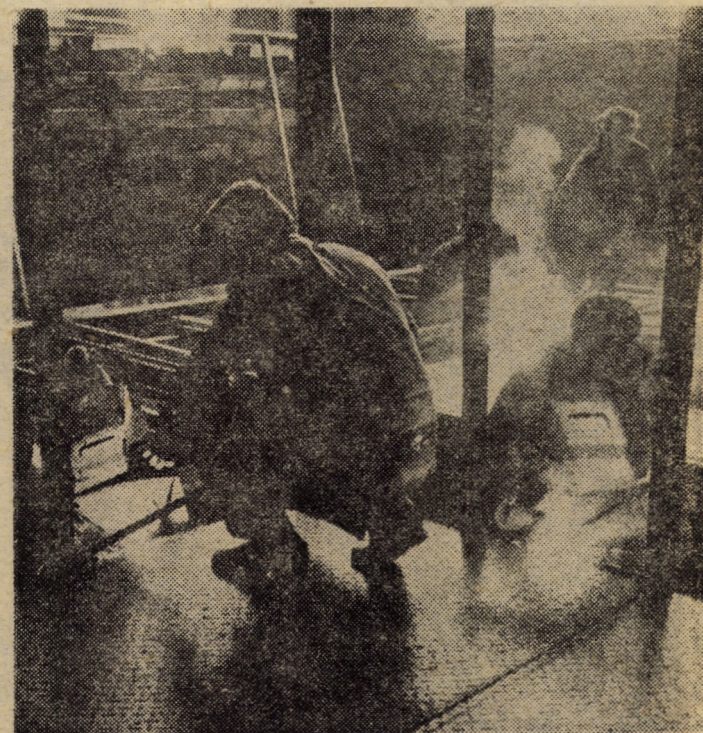
„Metalurgica” Sibiu Eforturi pe toate direcțiile pentru îndeplinirea planului pe acest an!

Aceasta este concluzia generală pe care am desprins-o în urma recente documentări pe care am întreprins-o la Fabrica „Metalurgica” din Sibiu. Și, pentru a înțelege exact ce înseamnă aceste eforturi, să precizăm că sarcinile de plan pe anul 1987 au crescut cu 25 la sută față de cele ale anului 1985. Așadar, o creștere substanțială, oarecîr colectiv de conducere al întreprinderii, toți ceilalți oameni ai muncii se străduiesc

să-i răspundă corespunzător, respectiv prin găsirea unor noi căi și soluții proprii de acțiune. Iar soluțiile cele mai adecvate s-au dovedit a fi asimilarea de noi produse, cu eficiență ridicată — aceasta și în ideea declarată a stabilirii unui profil propriu de fabricație. Astfel, la produsele de tradiție: ghilotine și lămpi rabatabile, care continuă să aibă o bună desfacere pe cîteva piețe externe, reperi și subansamble în coope-

rare pentru întreprinderi din centrală (arcuri, carcase, corpuri distribuție etc.), piese turnate din fontă, aluminiu și bronz, construcții metalice și altele, s-au adăugat mai de curînd cîteva tipuri de remorci și autospeciale, ca și platforme și caroserii, tot pentru cooperări cu alte întreprinderi de profil.

(Continuare în pag. a III-a)
Nicolae ACHIM



În imagine — echipa de sudori coordonată de maestrul Ioan Popa lucrînd la caroseriile pentru furgoanele de transport, realizate în cooperare cu I. M. Mirșea.
Foto: Fred NUSS

TRIBUNA CULTURAL-ARTISTICĂ

Al III-lea Salon internațional de artă fotografică — oglindă a mesajului uman contemporan

În tumultul și dinamica vieții de pe toate meridianele globului

De curind, la Casa Artelor Sibiu s-a deschis partea a II-a a Salonului internațional de artă fotografică, ca o necesitate obiectivă determinată de numărul impresionant — circa 6000 — de lucrări trimise de 1104 participanți. Din cele 6000 lucrări, aproape 2000 au fost acceptate și expuse în cele două etape ale salonului. Bogăția expozitelor ilustrează, mai mult ca oricând, largă popularitate de care se bucură arta fotografică și, mai cu seamă, faptul că fotografia a devenit ARTA, că ceea ce cîndva era un exercițiu „cuminte”, încorsetat în canoanele elaborate și rigurose respectate (e suficient să privim fotografiile stereotipe ale bunicilor noștri, să răsfoim albumele vechi de familie din care ei ne privesc în invariabile și neclintite atitudini), astăzi a devenit un prilej de virtuozitate tehnică, de exprimare a unor sentimente, idei, adesea militante, de surprindere a tumultului și dinamicii vieții contemporane de pe toate meridianele globului. Poate de aceea viteza, mișcarea, dominante ale peisajului contemporan dețin pondere importantă în expoziție, în multe fotografii; secvențe din viața cotidiană, din viața sportivă la care artiștii fotografi relevă, în adevărate portrete, expresia „chinuită” generată de efortul suprem

al depășirii ultimului obstacol (vezi „Dincolo de obstacol” și „Maratonistul” de Oldrich Danek și „La finis” de Jiri Semerak — Cehoslovacia). Alte imagini sportive, precum „Fotbal 2” și „Fotbal 5” ale italianului Tamma Nicola devin reverberații cromatice, dinamice ale mișcării descompuse și reluate aidoma picturii futuriste a unui Giacomo Balla. Ideea mișcării, a dialecticii ineluctabile viață-timp, om-vîrstă, e relevată în numeroasele compoziții cu BĂTRINI.

Senectutea este privită cu duioșie, cu înțelegere, chiar dacă fizionomiile sînt marcate de ravagiile timpului, brădate de riduri (în veacul al XVII-lea, în nordul Italiei un grup de pictori au realizat cu predilecție chipuri de vîrstnici, mai cu seamă femei), ele impresionează prin calmul și înțelepciunea, blîndețea și împăcarea de sine. Remarcabile sînt în acest sens fotografiile „Bătrînul” de Ochoa Martinez, „Arab I” a lui Jose Luiz Fonzo (Argentina), „Poveste veche” de Siddhartha Hajra (India), „Maartje III” a lui Flor Hyers, „Pescarul” lui Alexandr Suprun (U.R.S.S.), „Privind” a lui Istvan Töth (Ungaria) sau „La Carta” a lui Jose Luiz Fonzo (Argentina). Între acestea, deosebit de emoționantă este lucrarea „Ve-

teranul” a lui Alexandr Nazhnyi, reprezentînd un veteran sovietic lîngă sirma ghimpată a unui lagăr — devenit loc de pelerinaj — stergîndu-și stîngaci lacrimile.

Ideea de protest împotriva războiului, de apel la pace, la rațiune este limpede exprimată în lucrarea „Alternativă” a lui Eugeny Pavlov (U.R.S.S.) ilustrînd o mamă ținîndu-și pruncul (într-o concepție ce evocă parcă pictura Renașterii), și aparținînd, prin divizarea sa, la două aspecte ale planetei: una pusă în mișcare de război — o jumătate a feței mamei poartă masca de gaze și una a păcii — în care copiii se pot juca pe globul pămîntesc ținut în mîna mamei în gest de orantă. Aceluiași mesaj al păcii, al dorinței de liniște, de supraviețuire îi aparține și fotografia „Supraviețuirea”, realizată de argentinianul Humberto C. Farro, iar fragilitatea, echilibrul precar al unei lumi amenințate de forțele oarbe ale războiului sînt redată în lucrarea cu caracter simbolic „Kaputt” a lui Ulrich Stemmer, reprezentînd un ou spart de un ciocan.

Speranța într-o lume mai bună, încrederea în viitor este tratată în chipurile nevinovate ale copiilor, în candoarea, gingășia, puritatea cu care aceștia ne privesc de pretutindeni. Elocvente sînt în acest sens fotografiile „Doi copii” a austriacului Kundl Manfred, „Frate și soră” a danezului Niels Drost, „Două poezii” a belgianului Richard Praast, „Fuga la finis” a italianului Bruno Lancelotti și „Cap de băiat” a austriacului Alfred Birkfeller.

O mențiune aparte în suita fotografiilor din acest an o merită PEISAJELE, imagini de o deosebită acuratețe, realizate în cele mai noi tehnici, la care nu lipsesc ecranele colorate, confirmînd valențele aproape picturale ale fotografiei artistice. Deosebit de sensibile, de lirice sînt peisajele italienilor Montanari Primo, Menzio Giancarlo, Tomalieri Giuseppe, ale suedezului Leif Rosen, finlandezului Viljo Karki, sau ale sovieticului Zvirge Das, ale româncei Ida Simon ș.a.

Dacă în ansamblul acestor lucrări apar și cîteva (puține la număr) fotografii convenționale, acestea nu pot umbri cu nimic valoarea cu adevărat artistică a acestei noi arte — FOTOGRAFIA.

Olimpia Tudoran CIUȘGAN

Pagină realizată de

Traian SUCIU

Reproduceri de Fr. NUSS

Jiri Semerak (Cehoslovacia)

„La finis”



Boris Panov (U.R.S.S.) „Fair II”

Impresii de la expoziție

„Cuvintele sînt prea sărace pentru a exprima tot ceea ce ar fi de spus despre această minunată expoziție. Sînt imagini de vis imbinat cu muzica lui Richard Klaiderman care te duc spre irealul înșirî. Totul e fantastic, expresiv, plăcut ochiului. Sincere felicitări organizatorilor; efortul lor nu a fost zadarnic. Într-adevăr, superb”.

„Mulțumesc Sibiuului pentru aceste minunate „părți” de viață care sînt saloanele de artă fotografică. Aici, mai mult ca în alte părți, fotografia și-a îndeplinit misiunea de a ne arăta cît de urîți sau de frumoși sîntem”.

„Cîtă minunăție! Cîtă frumusețe poate exista în lume. Dovadă — aceste imagini”.

„E uimitor cum lumina modelează culorile în toate limbile Terrei, cum ochiul poate dărui metafore adevărate”.

„Tristețea sufletului se anihilează prin trăiri interioare. Tristețea ochilor — prin imagini. Sînt fericiți că am avut inspirația de a vizita această splendidă manifestare a frumosului. Mă simt eliberat de prejudecăți” (privind arta fotografică — paranteza noastră).

„Este, aici, o frumusețe greu de spus în cuvinte. Această zi va rămîne pentru mine o zi de lumină și culoare”.

„Am descoperit aici un popor de o rară noblete sufletească. Cît de puțin se știe în țara mea (Anglia n.n.) despre România cea adevărată. Și e păcat. Dar mă întorc acasă cu hotărîrea de a fi un mesager al spiritului românesc. Salonul internațional de artă fotografică de la Sibiu mi-a confirmat încă o dată părerea bună despre români. Pentru că nu numai valoarea lucrărilor selecționate m-a impresionat, ci mai ales ambianța, organizarea salonului. Sînt membru al Societății Regale de Fotografie din Anglia. Eu însuși particip la expoziții — cu lucrări — și am vizitat multe saloane din Europa și din alte părți, dar puține au fost cele care s-au impus conștiinței mele ca cel de la Sibiu. Am impresia, aici, că mă aflu într-un templu. Cîtă incîntare pentru ochi! Cîtă incîntare pentru auz — o muzică înălțătoare completează frumusețea expoziției. Îi felicit pe români! Îi felicit pe sibieni. Voi scrie despre toate acestea. Plec de aici cu imagini minunate, cu sufletul îmbogățit, cu amintiri care vor dăinui”.



Bruno Lancelotti (Italia) „Cursa alla Fontana”

20,00
20,20 V
că. 20,30
rilor în
lutionar
prestigi
reați ai
luri na
ternațio
(color).
actori,
— Geo
nu. 21,
22,00 în
gramulu

ci

SIBIU

Ultimu

9: 11,15

18: 20,15

curi în

9,30; 11

iar la

20,

pentru

Tineret

ria Mi

le 10;

în parc

18: 20,

MEDI

gresul:

măimut

11,15; 1

20,15; C

nimul v

le 9,30;

18: 20,

le: „S

Bachus

14; 16,

CISNA

în inin

16: 18;

AGNI

pie vir

9,30 și

H

Astăzi

brie, de

sala sp

Mirșă v

tida c

penden

localitat

Forzești

Meci

Astăzi

ora 15,

„Munici

cul Sub

rica Sibi

plica ec

Arad.

Cor

Arbitr

to sînt

tru vin

brie, or

A.C.R.,

pregătiri

lui inte

motocro

Tel

Agenci

1 11 57;

Agenci

3 19 90;

Salvar

Spital

Sibiu: 3

Pompi

1 12 12;

Consil

județear

me

După

mează

de serv

tea, mî

fi caldă

schimbă

Note mari pentru elevii agnițeni în... „catalogul toamnei”

(Urmare din pag. 1)

rea lor majoritate depășindu-și normele zilnice stabilite”.

Cei 600 de elevi ai liceului agnițean, mobilizați zilnic pe cimp, au recoltat cartofii de pe terenurile fermei Olboc a I.A.S. Agnița, respectiv mere și prune din livezile I.A.S. Ruja, în timp ce 80 de elevi ai școlii profesionale, organizați tot în două schimburi, au muncit la baza de recepție și la siloz, la sortarea cartofilor și introducerea lor în bileane. Iar dacă activitatea a fost mereu bine organizată, eliminându-se timpii morți și asigurându-se, în toate punctele de lucru, muncă de calitate, aceasta s-a datorat și profesorilor Paraschiya Oen, Emil Mareș, Alexandra Iancovici, Margareta Vecerzan, maistrilor instructori Nicolae Bărbat, Iosif Cernea, Ilie Ceteraș ș.a., ei reușind să-i stimuleze pe elevi în primul rind prin exemplul personal. Ceea ce este și frumos și educativ!

Dar pentru a înțelege mai exact care este contribuția

elevilor agnițeni la actuala campanie de recoltare, vom preciza că norma zilnică ce li s-a stabilit este de 550—600 kg cartofi, respectiv 15 lădițe de prune sau 12 lădițe de mere, norme, cum spuneam, pe care cei mai mulți dintre elevi le și depășesc. Să-i cunoașteți pe câțiva dintre elevii fruntași în acțiunile de recoltare, cu regretul reportării că spațiul tipografic nu-i permite mai numeroase evidențieri: Cristian Axente, Corina Hanea, Luminița Gavriliță, Mihai Roman (clasa a IX-a), Ioan Coman, Cornelia Drugă, Marius Roman, Cristina Simpălean (clasa a X-a), Cristina Purcel, Ioana Gheorghiuță, Corina Radu (clasa a XI-a), Marcela Armean, Crina Datcoș, Ioana Cîmpu (clasa a XII-a).

★

Pe ogoare și în livezi, pretutindeni unde este nevoie de ei, elevii dau o prețioasă mână de ajutor la strângerea recoltei, hărnicia, entuziasmul și seriozitatea lor atrăgându-le tuturor note mari în „catalogul toamnei”.

Finalizarea pregătirilor de iarnă

Ca în fiecare an, și în 1987, deindată ce nu se mai furnizează agent termic pentru încălzire, s-a trecut, și la Mediaș, la executarea reviziilor și reparațiilor la instalațiile din centralele termice, la înlocuirea utilajelor uzate. După cum ne-a relatat tovarășul Simion Goia, prim-vicepreședinte al comitetului executiv al Consiliului popular al municipiului Mediaș, încă în cursul lunii mai a.c. s-a întocmit planul de reparații și revizii al centralelor termice, verificându-se fiecare utilaj în parte. Planul de reparații capitale, revizii și reparații curente pentru fiecare centrală termică și punct termic a fost discutat în C.O.M. al E.G.C.L., stabilindu-se termene scadente pentru fiecare obiectiv în parte, precum și măsurile de înlocuire parțială a rețelelor de distribuție corodate, acolo unde s-au constatat pierderi de apă în iarna trecută. Pentru perioada în care ne găsim și față de termenele stabilite, ne-a spus tovarășul Simion Goia, se poate aprecia că situația pregătirii centralelor termice este bună și că la începutul acestei luni lucrările respective se pot considera terminate, inclusiv igienizarea centralelor în cartierele Gura Cîmpului, După Zid și Topîrcănean. Se apreciază, de asemenea, că lucrările executate până în prezent sînt de bună calitate. Astfel, din cele 15 centrale termice, inclusiv două puncte termice, până în

prezent au fost terminate înlocuirea cazanelor, a aparatelor pentru pregătirea apei calde, mai puțin la centrala termică din cartierul Vitrometan, unde, datorită întârzierii furnizării unui cazan de 5 Gcal, în prezent se lucrează la montarea lui în

Pe agenda consiliilor populare

schimburi prelungite, astfel încît se preconizează ca la 10 octombrie lucrarea să fie încheiată. Tot în această perioadă s-au executat lucrările de înlocuire parțială sau totală, după caz, a rețelelor termice din cartierele de locuințe Vitrometan și Gura Cîmpului. Lucrările sînt avansate, stadiul fizic al acestora permițînd să se aprecieze că ele se vor încheia în foarte scurt timp.

Și, totuși... trebuie să se finalizeze cît mai repede lucrările la punctul termic din cartierul Vitrometan III, pentru a putea funcționa în condiții normale sistemul de în-

călzire la o serie de blocuri din această zonă. De asemenea, trebuie grăbită finalizarea centralei termice din strada Cojocariilor, în vederea punerii în funcțiune a celui de al doilea cazan de 2 Gcal, pentru asigurarea încălzirii, în bune condiții, a blocurilor de locuințe din zona centrală, a magazinului universal și a noului obiectiv — extinderea centralei telefonice. Aceleași probleme sînt de rezolvat și la centrala termică din Aleea Buziaș, unde se execută mărirea capacității centralei care să asigure agentul termic pentru poșta de tranzit.

De asemenea, este asigurat personalul muncitor necesar exploatarea centralelor termice care, în timpul verii, au urmat și cursuri de pregătire profesională.

Cunoscînd împlinirile și neajunsurile care mai există, trebuie ca în perioada imediat următoare, conducerea E.G.C.L. Mediaș să ia toate măsurile necesare pentru îmbunătățirea funcționării centralelor termice, cu atît mai mult cu cît iarna a și început să bată în ușă.

R. BRĂDEANU

Eforturi pe toate direcțiile pentru înfăptuirea planului pe acest an!

(Urmare din pag. 1)

Se înțelege că o producție atît de eterogenă a pus și pune suficient de multe probleme în ce privește, îndeosebi, aprovizionarea tehnico-materială și organizarea producției și a muncii. Dar oamenii au înțeles că „asta-i situația” și trebuie să-i facă față cu propriile forțe. Mobilizîndu-se exemplar, gospodării cu mai multă grijă materiile prime și materialele, crescînd gradul de re folosire a acestora, colectivul de oameni ai muncii de la „Metalurgica” a reușit să-și onoreze integral sarcinile de plan pe cele trei trimestre ale anului. Astfel, planul producției marfă a fost realizat în procent de 100,4 la sută, iar productivitatea muncii în procent de circa 104 la sută. De asemenea, s-a realizat producția fizică, iar planul la export (numai pe devize convertibile) a fost substanțial depășit. Se remarcă, totodată, o sensibilă descreștere a cheltuielilor față de perioada corespunzătoare a anului trecut și se fac în continuare eforturi pentru încadrarea lor definitivă în nivelurile planificate.

Ce se întrevăde pentru perioada următoare? După cum a ținut să ne precizeze ing. Petre Chișcă, directorul fabricii, sarcinile de plan pe acest an vor fi integral realizate. Și în susținerea acestei afirmații directorul ne pre-

zintă cîteva „argumente”, a căror materializare aveam să o vedem apoi și în secțiile de producție. Este vorba de asimilarea citorva noi produse, cerute pe piață, ceea ce va acoperi astfel valorile din plan: „autoateliere mobile pentru testare și reparații”; „autotransportor de asfalt turnat” și „autocombină cu echipamente modulate pentru repararea și întreținerea drumurilor”. În secția I — construcții metalice, condusă de maestrul Petru Orlandea, ni se prezintă primele A.M.F.R.-uri (autoateliere mobile) aflate în diferite faze de montaj de către echipa maistrului Tiberiu Vintilă. Despre ritmul în care se lucrează, acesta din urmă ne spune că „în două zile, 3 muncitori buni termină montajul la o asemenea autospecială”. În apropiere, sudorul cu înaltă calificare, Ioan Bodea, unul dintre muncitorii foarte buni ai secției, execută subansamble pentru același produs.

Acestea sînt doar cîteva exemple, pentru că de fapt și la celelalte locuri de muncă — fie la executarea caroseriilor pentru furgonul de transport (cooperare cu I. M. Mirsa), fie la montajul și probele instalațiilor hidraulice de la remorca — am întîlnit aceeași atmosferă intensă de angajare plenară pentru onorarea sarcinilor de producție, întîmpinînd astfel cu noi succese Conferința Națională a partidului.

Lazăr Dan — Sibiu: Conform Decretului 410/1985, persoanele care au mai mult de 12 zile de concediu fără plată, învoiri sau absențe nemotivate nu primesc în luna respectivă alocația de stat pentru copii.

Hügel Ioan — Mediaș: Potrivit art. 176 pct. 2 din Codul Muncii, pentru orice pretenții bănești ale persoanelor încadrate în muncă față de unitate, termenul de sesizare este de 3 ani de la data producerii pagubelor sau de la data cînd drepturile trebuiau acordate. Unitatea a procedat deci legal.

Milarez F. — Turnu Roșu: Conform art. 42 din Legea 1/1985, Comitetul sau birourile executive ale consiliilor populare pot propune adunărilor cetățenești scutirea totală sau parțială de efectuarea contribuției în muncă pentru invalizi, bolnavi și alte persoane aflate în situații deosebite care nu pot efectua contribuția în muncă. Dacă dv. sînteți în pensie de invaliditate gradul

II, biroul executiv al consiliului popular pe baza actelor doveditoare putea aproba scutirea de efectuarea contribuției în muncă.

Morar M. — Sibiu: potrivit art. 94 din Codul Familiei întreținerea este datorată potrivit cu nevoia celui care o cere și cu mijloacele celui ce urmează a o plăti. Instanța judecătorească va putea mări

Pe teme juridice

sau micșora obligația de întreținere sau hotărî încetarea ei, după cum se schimbă mijloacele celui care dă întreținerea sau nevoia celui ce o primește. În cazul cînd fostul soț a fost pensionat de invaliditate gradul III și nu lucrează, nu primește nici pensie, astfel că instanța în stabilirea obligației de întreținere, trebuie să țină seama fie de cîștigul avut anterior îmbolnăvirii, fie cel pe

care fostul soț îl realizează din cuantumul pensiei cu retribuire.

Untură V. — Sibiu: Perioada de ofițer activ se consideră veche în muncă, an la an. Cererea de pensionare o depuneți după împlinirea vârstei, respectiv după 15.02. 1988.

Vasiu I. — Sibiu: Contribuția persoanelor fără copii se poate restitui, la cerere, pe un an în urmă de la data cînd se constată că nu se datora contribuția respectivă. Temei art. 18, alin. 2, Legea 1/1977.

Ispas V. — Sibiu: Persoanele pensionate în cursul anului pentru limită de vîrstă și muncă depusă sau pentru invaliditate și care au efectuat concediul de odihnă pe anul respectiv, nu sînt obligate să restituie cota parte din indemnizația primită. Temei legal art. 19(5) din Legea 26/1967.

Popa E. — Mîhăileni: Intr-adevăr statutul C.A.P. prevede acordarea de produse din fondul de 20% pentru pensionarii C.A.P. care locuiesc în comuna respectivă. Intrucît dv. locuiți actualmente în Sibiu nu mai beneficiați de prevederile cuprinse în statutul C.A.P. și Legea nr. 1/1982.

Constand P. — Sibiu: Pentru promovarea în funcții de conducere se iau în calcul, la stabilirea vechimii în specialitate și perioada de activitate cu studii medii.

Nicolae HAMBASAN,
D.P.M.O.S. Sibiu

În atenția cursanților Universității politice și de conducere

Vineri, 9 octombrie 1987, ora 15,30, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu va avea loc o activitate comună a tuturor cursanților din cei 4 ani de studiu.

De asemenea, informăm pe absolvenții Universității politice și de conducere, seriile 1985/86 și 1986/87 că în 13 octombrie 1987, ora 15,30, la sala 49 va avea loc înmînarea certificatelor de absolvire.

Ieri s-a deschis Tîrgul cooperatist de toamnă al U.I.E.COOP. Sibiu, care pune la dispoziția cumpărătorilor o largă gamă de mărfuri specifice sezonului. O mare afleună de vizitatori s-a înregistrat încă de ieri la chioșcurile mustăriei, bine aprovizionată cu pastrămă, mititei și, firește, must. Imaginile pe care vi le prezentăm se vor, întii de toate, o caldă invitație de a vizita tîrgul...

Foto: Fr. NUSS



Vizita oficială de prietenie a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, împreună cu tovarăsa ELENA CEAUȘESCU, în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1)

O gardă militară, aliniată pe aeroport, a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria, în timp ce în semn de salut au fost trase 21 salve de artilerie. Cei doi conducători de partid și de stat au trecut în revistă garda de onoare.

În continuarea ceremoniei de pe aeroport, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu le-au fost prezentate persoanele oficiale venite în întâmpinare.

Numerosi locuitori ai capitalei bulgare, aflați pe aeroport, au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu o caldă primire, manifestându-și bucuria și satisfacția față de noul dialog la nivel înalt româno-bulgar.

În aclamațiile celor prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov au luat loc în mașini, escortate de motocicliști, îndreptându-se spre reședința rezervată distinșilor soli ai poporului român.

Cu aceleași frumoase manifestări au fost întâmpinați tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu la intrarea în Sofia. Mii de oameni ai muncii, care purtau pancarte cu urări la adresa prieteniei româno-bulgare, fluturau stegulețe cu însemnele celor două țări, scandau cuvinte de bun soset.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu

și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați, cu mult respect, de tovarășul Ștefan Ninov, primarul orașului Sofia.

După obicei, distinșii soli ai poporului român au fost primiți cu pine și sare. Au fost oferite buchete de flori.

Această ambianță de aleasă sărbătoare domnea în Piața Bulgaria. Cei prezenți au ovaționat cu putere pentru prietenia dintre cele două partide, țări și popoare. Numeroase formații artistice au interpretat cîntece și dansuri din bogatul folclor românesc și bulgar.

În aplauzele multitudini, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov au fost invitați să se prindă în hora prieteniei româno-bulgare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au răspuns cu simpatie manifestărilor pline de căldură ale locuitorilor capitalei bulgare.

La reședință, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au întreținut, într-o atmosferă caldă, prietenească, cu tovarășul Todor Jivkov. A fost manifestată convingerea că vizita sa va inscrie, prin rezultatele sale, ca un nou și important eveniment în cronică relațiilor de colaborare multilaterală dintre România și Bulgaria, în interesul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii, înțelegerii și cooperării în lume.

★

La plecarea din București, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați de membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai Comitetului Central al partidului, precum și de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, de alte persoane oficiale.

Tineri și tinere, precum și pionieri români și bulgari au oferit buchete de flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu.

Un mare număr de oameni ai muncii din Capitală, aflați pe aeroport, au salutat cu deosebită căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe tovarăsa Elena Ceaușescu.

Depunerea unei coroane de flori

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarăsa Elena Ceaușescu au depus, miercuri, 7 octombrie, o coroană de flori la Mausoleul lui Gheorghe Dimitrov, situat în piața „9 Septembrie” din centrul capitalei bulgare.

Pe platforma din fața mausoleului se afla aliniată o gardă militară, care a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări.

Convorbiri oficiale

(Urmare din pag. 1)

veste cauzei socialismului, progresului și păcii în lume.

Au fost abordate, de asemenea, probleme actuale ale situației politice internaționale, îndeosebi cele privind realizarea dezarmării, în primul rând a celei nucleare, soluționarea prin mijloace pașnice, prin tratative, a tuturor stărilor conflictuale dintre state, instaurarea în Balcani, în Europa și în întreaga lume a unui climat de destindere, securitate, încredere și largă cooperare între popoare. În acest context, a fost

salutată înțelegerea de principiu dintre Uniunea Sovietică și S.U.A. privind realizarea unui acord în domeniul rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune și operative tactice. S-a subliniat că trebuie să se facă totuși pentru a se ajunge, încă în cursul acestui an, la semnarea acordului, ca țările europene să sprijine activ eforturile în această direcție și să se abțină de la tot ceea ce ar putea ridica obstacole în calea realizării acordului.

Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie, de stimă și înțelegere reciprocă.

Dineu oficial

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarăsei Elena Ceaușescu, a fost oferit, miercuri, un dineu oficial, de către tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au rostit toasturi, care au pus în evi-

dență însemnătatea noului dialog la nivel înalt, voința comună de a acționa pentru dezvoltarea și mai puternică a relațiilor dintre cele două țări, partide și popoare, precum și a conlucrării lor pe arena internațională, în interesul cauzei socialismului și păcii, al prieteniei și colaborării între națiunile lumii. Toasturile au fost urmărite cu deosebit interes, fiind subliniate cu aplauze de cei prezenți.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria.

Mica publicitate

PIERDERI

● Pierdut cocker auriu, în zona Calea Dumbăvii — parul sub arini. Telefon 229 96, recompensă. (12189)

● Pierdut în dimineața zilei de 6 octombrie 1987 prelată autoturism, traseul str. 11 Iunie — malul Cămin — complex Panificație. Adresați Sibiu, str. 11 Iunie, bloc 16, ap. 13 sau Panificație, Fărcaș. Recompensă. (12177)

● Pierdut foale parcurs nr. 941541 / 9 septembrie 1987, pe numele Cristea Ion. O declar nulă. (11989)

● Pierdut ochelari gri, pentru copil. Adresați C.A.P. Zorile 15, Turnișor. Recompensă. (12096)

VINZARI-CUMPARARI

● Vind urgent apartament 3 camere, V. Aaron. Sibiu, telefon 4 06 65, orele 16—19. (12201)

● Vind Fiat 1500, preț convenabil. Vizibil Calea Poplăcii 71, bloc 44, sc. C, ap. 23, orele 16—19. (12172)

● Vind radiocasetofon stereo „Helix” cu dublu caset. Telefon 4 14 30, după ora 16. (12007)

● Cumpăr mixer cu ecou sau ecou separat, o putere 300 W, pedală volum. Telefon 3 02 07. (12008)

● Cumpăr televizor color și radiocasetofon auto (import), noi. Telefon 1 68 11. (12012)

● Vind cojoc damă, gri, mărimea 46. Telefon 1 21 63. (12016)

● Vind apartament confort I, pivniță. Telefon 2 12 59, orele 9—14. (12020)

● Cumpăr înscriere pentru Olcit club sau Dacia 1410 sport. Mediaș, telefon 1 35 31. (12028)

● Cumpăr mașină tricată „Singer”, „Girotext” sau „Dubiet” Sibiu, telefon 4 29 41, orele 13—16. (11993)

● Vind aragaz model M 442 cu 4 ochiuri nou. Informații telefon 3 35 87, după ora 16. (12000)

● Vind înscriere Dacia 1300 (anul 1981), comuna Roșia, satul Nou 422, Hoprich Ioan. (11956)

● Cumpăr videocasetofon redare, stare nouă sau sigilat. Telefon 928/1 23 65, Mediaș. (330-M)

● Vind pian, coadă scurtă, perfectă stare (18 000 lei). Mediaș, telefon 1 11 01. (333-M)

● Cumpăr casă sau apartament ocupat. Telefon 1 52 33, orele 18—21. (12018)

INCHIRIERI

● Oferim cameră liberă, la casă particulară, cu acces la baie, bucătărie și cămară. Telefon 2 24 70. (12188)

● Primesc în gazdă doi elevi (elevi), intrare separată. Telefon 3 59 08. (12086)

● Două fete căutam pentru închiriat apartament sau garsonieră. Telefon 3 09 80. (12200)

● Familie, căutam pentru închiriat apartament. Sibiu, telefon 3 99 72, orele 18—20. (12197)

OFERTE DE SERVICIU

● Familie medici — București — ultracentral, 4 persoane, caută femeie serioasă pentru ajutor menaj. Oferim cameră și retribuție avantajoasă. Telefon București 11 40 54 — după ora 15, Sibiu — 3 86 57. (1 22 03)

● Căutam femeie, cunoscătoare limba germană, pentru îngrijire copil de 2 ani (8 ore), cartier Sub arini. Telefon 2 26 02. (12211)

ANIVERSARI

● Cînd la buchetul vieții înfloresc cel de al 40-lea trandafir, urăm dragei noastre EMILIA PAIS — multă sănătate și tradiționalul „La mulți ani!”

Familia Pomeran (12175)

● La aniversarea a 25 ani de căsnicie, urăm părinților SAVETA și ARITON POPA din Mediaș — multă sănătate și viață îndelungată în mijlocul celor dragi!

Copiii — Mioara, Daniela, Florin, ginerele Marius și nepoții Cătălin și Cătălina (12157)

Scumpa noastră mămică, cu ocazia aniversării zilei de naștere, îți urăm multă sănătate și un călduros „La mulți ani!”

Ileana și Nicoleta (12121)

Sănătate și „La mulți ani!” doresc soțului meu GHITA BOGDAN, cu ocazia celor 23 ani.

Soția Nana (12081)

Cu ocazia pensionării, urăm cucerului ILIE STANES — sănătate și viață lungă!

Familia Jurca (11983)

Cînd la buchetul vieții se adaugă al 18-lea trandafir, îți dorim dragă CAMELIA PENTEA — multă sănătate și fericire — „La mulți ani!”

Familia (12174)

DECESE

Profund îndurerăți de prematura și fulgerătoare dispariție a bunului nostru prieten,

dr. TIAN GHEORGHE CRISAN

sîntem alături de prietenă noastră Rhea-Silvia, și de întreaga familie, în aceste clipe de grea cumpănă.

Familia dr. Țenter (12213)

Sîntem alături de colega noastră prof. Lia Godină, greu încercată prin pierderea fratelui,

dr. TIAN CRISAN

Colegii de liceu (12209)

COMEMORARE

● Prezentă mereu în inimile noastre, purtăm veșnică și neștersă amintire scumpei noastre colege,

MARIA ARSENE

(fostă bucătăreasă)

Colectivul creșei-grădiniță „Libertatea” Sibiu (12036)

MULTUMIRI

● Soția Eugenia, copiii Cristina și Nicu mulțumesc rudelor, colegilor de muncă, prietenilor și în special conducerei I.C.S.A.P. Mediaș, care au fost alături la durerea pricinuită de pierderea soțului și tatălui

TRAIAN CRACIUN

în vîrstă de 57 ani (345-M)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi la greaua încercare prin care am trecut, determinată de dispariția din viață a scumpului nostru soț, tată, soțu și bunic,

IOAN TARCEA (12100)

ANTREPRIZA CONSTRUCȚII MONTAJ BUCIUMENI — BRIGADA 3 SIBIU, cu sediul în Sibiu, Vilele Sibiului nr. 1, telefon 1 48 93, încadrează:

- DULGERI, categoriile 1—3
- ZIDARI, categoriile 1—3
- SUDORI AUTOGENI, categoriile 1—3
- INSTALATORI, categoriile 1—3
- DESERVENȚI UTILAJE
- MECANICI ÎNTREȚINERE UTILAJE CONSTRUCȚII
- ELECTRICIENI AUTO
- TRACTORIȘTI RUTIERIȘTI, pentru punctele de lucru din județele: Alba, Mureș, Brașov, Botoșani. (479)

I.T.A. SIBIU

INCADREAZĂ:

- electrician auto
- acumulatorist

pentru unitățile din Sibiu.

Informații la telefon 1 70 90.

(488)

La închiderea ediției

Dirt-track Marius Șoaită (I.P.A. Sibiu) campion național la individual seniori

Ieri, după-amiază, la stadionul I.P.A. din Sibiu, în prezența unui numeros public, s-a derulat ultima etapă, a VII-a, finală, a campionatului național de dirt-track individual seniori.

Întrecerea, care avea să stabilească pe noul campion național al ediției din acest an, s-a ridicat la un înalt nivel tehnic și spectacular, cu manșe foarte disputate între principalii candidați la un loc pe podiumul de premiere. Elevul antrenorului Nicolae Rîureanu, alergătorul Marius Șoaită, acumulase pînă în manșa a XII-a 5 puncte și îi mai trebuia unul singur pentru a intra în posesia titlului. În-

să, concurînd cu multă măiestrie, mai ales în luarea turnanțelor, el acumulează în manșele următoare încă 9 puncte, asigurîndu-și locul 1. Iată clasamentul etapei: 1. Sorin Ghibu (Steaua) 14 p.; 2. Marius Șoaită (I.P.A. Sibiu) 14 p.; 3. Nicolae Puraș (Voința Sibiu) 14 p.

Clasamentul general se prezintă astfel: 1. Marius Șoaită (I.P.A. Sibiu) 94 p. — campion național; 2. Nicolae Puraș (Voința Sibiu) 84 p.; 3. Sorin Ghibu (Steaua) 82 p.; 4. Stelian Popstolache (Steaua) 78 p.; 5. Daniel Stoica (I.P.A. Sibiu) 73 p.; 6. Gheorghe Marian (Metalul București) 68 p.

Îlue IONESCU